

□ 該撒利亞 (Caesarea)

以色列古物管理局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：Vol 132 (2020)

報告作者：P. Gendelman, U. 'Ad

日期：2020

報告編號：HA-ESI 132 (2020)

發掘許可：A-6946, A-7383

官方網址：https://hadashot.iaa.org.il/report_detail_eng.aspx?id=25864

插圖：原文插圖 Fig.1–Fig.12 全部由以色列古物管理局提供

發掘概況

2013 年 11 月及 2015 年 4–5 月，在該撒利亞 (Caesarea) 羅馬劇場 (Roman theater) 入口與塞多特·亞姆基布茲 (Kibbuz Sedot Yam) 的凱撒石廠 (Caesarstone factory) 之間的區域進行了發掘 (許可編號 A-6946、A-7383；地圖座標 190101–66/711414–45)。

這次發掘由以色列古物管理局 (Israel Antiquities Authority) 主辦，並由塞多特·亞姆基布茲資助，由 P. Gendelman 與 U. 'Ad 主持，Y. Amrani 及 E. Bachar (行政)、A.S. Sa'id (試掘與區域監督)、R. Mishayev、M. Kahan 及 R. Liran (測量與製圖)、A. Peretz (田野攝影)、SkyView (航空攝影)、A. Dagot (GPS)、D. Planer 及 D. Syon (金屬探測)，以及 K. Sa'id 和凱撒石廠的工人協助。

發掘區域位於劇場以東，屬古代該撒利亞的其中一個 insula (街區) (圖 1)。這個街區西面以南北向主街——cardo maximus (大柱廊大街)——為界，其一段曾於十字軍城中揭露 ('Ad et al. 2017)；北面以一條東西向街道——decumanus——為界，其西端正曾被發掘 (Porath, Raban and Patrich 1998: Fig. 1)。

在本發掘區域以東，早前已發現羅馬及拜占庭時期一座建築及若干設施的遺跡 (Oren 2010)；其南面曾發掘出一個劇場或音樂廳 (odeon) 的一部分 (Reich and Peleg 1992; Porath 2008:1660; Fig. 1: A-1418, A3301)。在發掘區東南方曾發現一座拜占庭時期之奢華建築遺跡 (Sa'id 2006; Fig. 1: A-3667)。

在三個區域 (A–C；圖 2) 開挖了約 23 個探方。發掘出土了羅馬早期的一座豪宅 (mansion) 及一座窯爐遺跡；羅馬晚期的一座結構的一部分及一個糞坑 (cesspit)；拜占庭時期的一座大型建築，內有鑲嵌地板的房間、一座庭院及一間浴室；以及伊斯蘭早期若干單薄的牆體。其中相當多的遺跡已受近代活動破壞。

羅馬早期 (公元一至二世紀)

在 A 區，一座大房間被部分發掘，出土一塊白色鑲嵌地板，其上有紅、黑、黃色調的複雜幾何圖案 (圖 3)。在 B 區，一處崩塌、帶壁畫的灰泥堆附近發現了牆基。這些遺跡可能屬於該撒利亞其中一座豪宅，與早前發掘的豪宅相似 (Porath 2008:1658; Gendelman and Gersht 2017)。在 C 區西部，發掘出一座保存欠佳的圓形設施殘跡 (直徑約 2 米；圖 4)，似乎是爐灶或窯爐的下部。

羅馬晚期 (公元三至四世紀)

在羅馬早期豪宅的廢墟上，建起了一座用途不明的結構：B 區發掘出兩間建有鑲嵌地板的大房間；東面房間的鑲嵌地板為白色，西面房間的地板則為帶幾何與花卉圖案、呈紅、黑、黃色調（圖 5）。在 C 區較早窯爐的南面之上，有一個圓形坑，其西面有一條敷灰泥的水渠通往該坑（圖 4、6）。該坑沒有底部，坑壁以未用灰漿的庫爾卡砂岩（kurkar）砌成，顯示它是一個糞坑；它似乎曾服務於 B 區建有鑲嵌地板的建築。

拜占庭時期（公元四至七世紀）

在 A 區和 B 區出土了屬於拜占庭早期（公元四至五世紀）的遺跡，但由於其大部分被一道於公元五世紀末至六世紀初新建的結構所覆蓋，故此只揭露了其中的一小部分。這座較新的結構保存良好，並未被拆除。這座一直使用至公元七世紀中葉的建築，其更多遺跡在整個發掘區被揭露，它很可能延伸至該街區的大部分，甚至整個街區。

在發掘區東部出土了一座浴室的遺跡（圖 7），其中至少包括兩個設有懸空地板（hypocaust，火炕供暖系統）的熱水浴室（caldaria）、牆內供暖管道（tubuli）及一個浴缸。熱水浴室以北是一個以石磚鋪成、帶複雜幾何圖案的寬敞庭院（opus sectile，大理石鑲嵌拼花；圖 8）。庭院中一處崩塌石堆中發現的大理石磚，顯示它們原本曾鋪於牆壁；我們可以推測，這座庭院是冷水浴室（frigidarium）的一部分。其東面、地勢較低處，有庫爾卡砂岩鋪地的房間遺跡，這些房間似乎用於儲存及操作浴室。

浴室之南與西，有以幾何多色鑲嵌（並嵌有植物紋飾）鋪地的房間、廳堂及走廊。浴室以南、B 區內，出土了三間建有鑲嵌地板的大房間殘跡（圖 9）。在 A 區、冷水浴室以西，發掘出一間以狹窄走廊圍繞的額外房間殘跡（圖 10）。在發掘區西北部——那裏的結構已不復存在——有大塊多色鑲嵌地板的碎片，這些碎片已於近代受損。

在 C 區、熱水浴室以東，一個大型開敞空間（16 × 17 米）西面以一道寬牆為界——這道牆似乎是浴室的東牆——東面則以一個圓形或半圓形廳堂（見下文）為界。這個開敞空間的規劃似乎涉及將較早的結構夷平至其地基、盜走其石材並平整土地。之後修建了一條排水渠，由東向西穿越這個空間；其向西的延伸部分在浴室以南被揭露。水渠以石板覆蓋，每隔數米便以兩塊石頭砌成山形（gable）替代石板（圖 11）。

水渠建成後，該區域覆蓋了一層棕色土壤（厚約 0.5 米），其上是一層厚度相若的庫爾卡砂岩層，再其上又覆蓋了一層棕色肥沃土壤。這些發現顯示這個開敞空間曾是一座花園。

C 區東南角的圓形／半圓形廳堂只被部分揭露（直徑約 9 米；圖 12）。它以方石（ashlar）建成，內牆面覆有大理石板。廳堂鋪有 opus sectile 圖案的鑲嵌地面，此僅可藉灰泥中石板留下的印痕得其證據。一座以方石建成、以大型大理石板鋪地的 U 形房間，在廳堂以南與其相接。

在 B 區西端、接近推測的大柱廊大街（Cardo Maximus）路線處，出土了一塊帶簡單幾何圖案及兩行希臘文銘文的鑲嵌地板，銘文顯示這座建築是由「伯爵伊利亞斯」（Elias the comes）所建。此銘文與大柱廊大街的相近位置，可能顯示它是安裝在建築其中一個入口附近。

伊斯蘭早期（公元七至八世紀）

公元 640/1 年該撒利亞被征服後，這座建築遭到棄置，其石材被盜走。此可由該結構牆體的盜石溝（robber trench）及覆於地板上的瓦礫層得到佐證。這段時期該區域似乎並未被用作長期定居。在區域東部，有三道以二次使用之庫爾卡砂岩砌成的窄牆，這些牆也許曾用作農業圍籬，與過去在該撒利亞西部發現的圍籬相似（Porath, Raban and Patrich 1998:45, 55–56; Porath 2008:1663）。

總結

發掘所揭露的遺跡顯示，這個街區屬於羅馬及拜占庭時期該撒利亞顯要居民的建築群之一。在較早階段（斷代為公元一世紀），此街區似乎位於希律城牆（Herodian wall）之內，該城牆可能在其南面及東面對其加以界限。

拜占庭時期的遺跡顯示，此街區內有一座大型建築，其中包括一座奢華的浴室、房間及一座以多色鑲嵌鋪地的大廳，以及一座花園，與一個外形獨特、位於其西部的房間——似乎是一座華麗的入口大廳。這些遺跡、opus sectile 的廣泛使用、覆牆的大理石磚、牆面鑲嵌及其他元素，均證實這座建築裝飾之華麗。目前尚無法確定，這是一座公共建築，抑或是該撒利亞一位富裕市民的私人宅邸。

參考文獻

'Ad U., Kirzner D., Shotten-Hallel V. and Gendelman P. 2017. Caesarea, the Crusader Market. HA-ESI 129.

Gendelman P. and Gersht R. 1997. The House of Dioscuri at Caesarea. Qadmoniot 153:33–42 (Hebrew).

Oren E. 2010. Caesarea. HA-ESI 122.

Porath Y. 2008. Caesarea. NEAEHL 5. Pp. 1656–1665.

Porath Y., Raban A. and Patrich J. 1998. The Caesarea Excavation Project — March 1992–June 1994. ESI 17:37–77.

Reich R. and Peleg M. 1992. Excavations of a Segment of the Byzantine City Wall of Caesarea Maritima. 'Atiqot 21:137–170.

Sa'id K. 2006. Caesarea. HA-ESI 118.

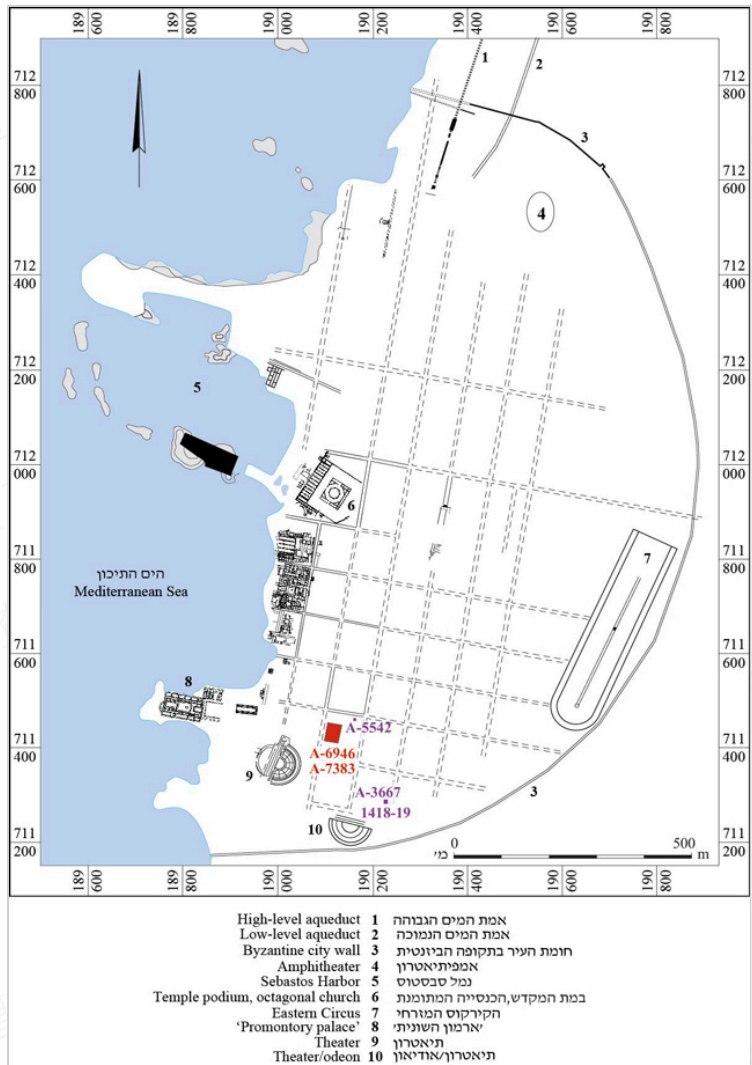


圖 1：位置圖

IAA HA-ESI Fig.1

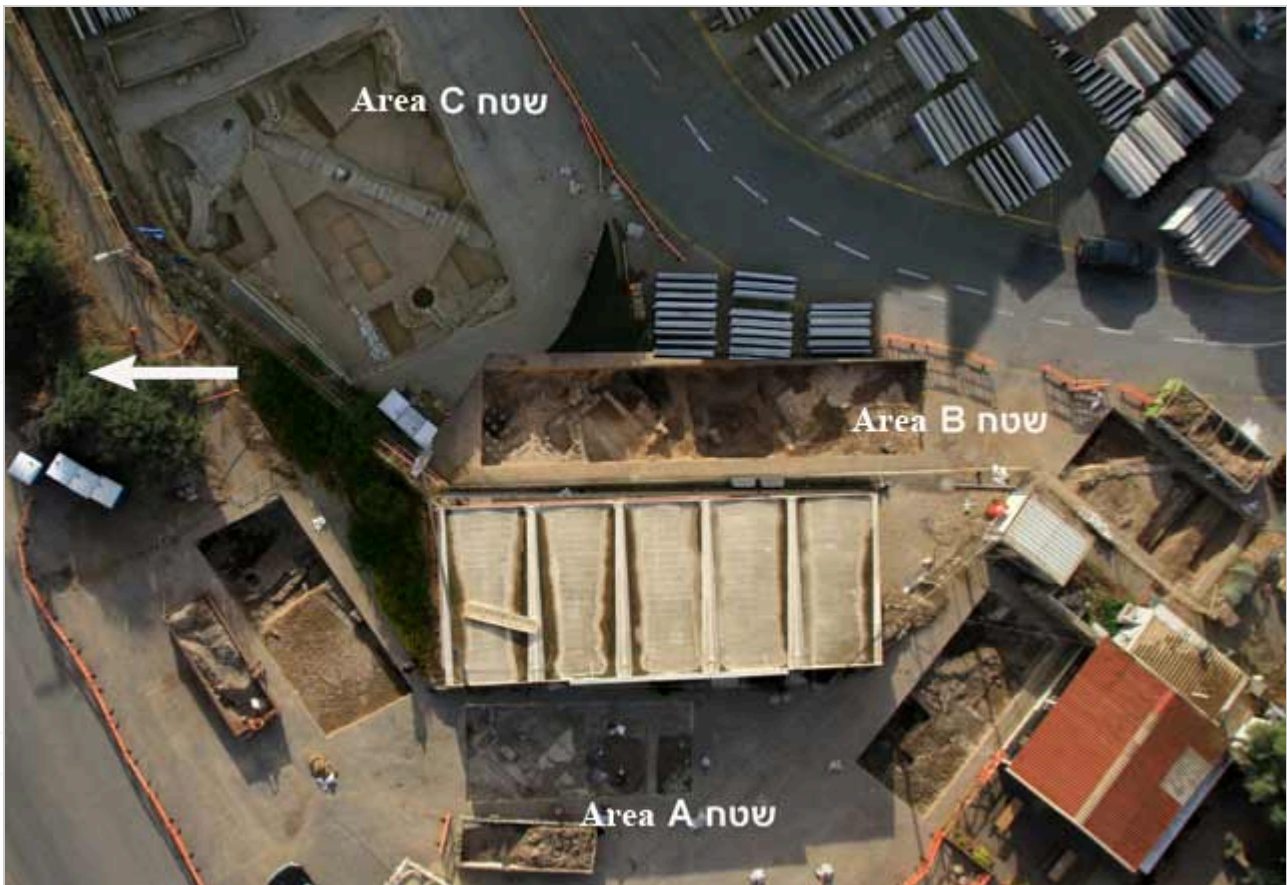


圖 2：發掘區域；航空照片，向東望

IAA HA-ESI Fig.2



圖 3：羅馬早期的鑲嵌地板，向東南望

IAA HA-ESI Fig.3



圖 4：窯爐與糞坑，向東望

IAA HA-ESI Fig.4



圖 5：羅馬晚期的鑲嵌地板，向西北望

IAA HA-ESI Fig.5



圖 6：糞坑及通往其的水渠，向西望

IAA HA-ESI Fig.6



圖 7：浴室的火炕（hypocaust）懸空地板，向東北望

IAA HA-ESI Fig.7



圖 8：浴室冷水浴室（frigidarium）的 opus sectile 鑲嵌地板，向東望

IAA HA-ESI Fig.8



圖 9：B 區的鑲嵌地板，向東北望

IAA HA-ESI Fig.9



圖 10：A 區的鑲嵌地板，向東望

IAA HA-ESI Fig.10



圖 11：排水渠，向東望

IAA HA-ESI Fig.11

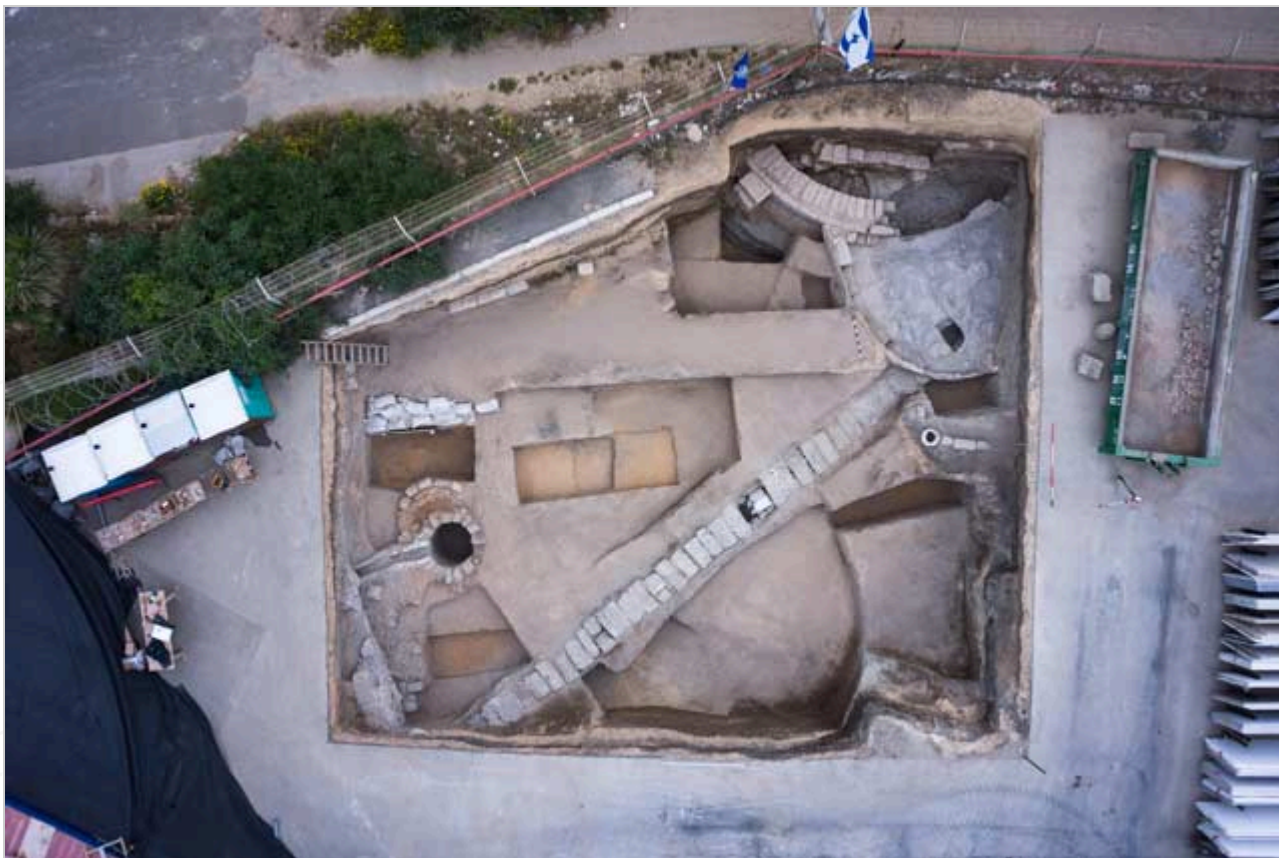


圖 12：C 區的建築；航空視圖，向北望

IAA HA-ESI Fig.12

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadašot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-6946, A-7383 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

